

Số: 25/2022/QĐCNHGT-KDTM

Nha Trang, ngày 27 tháng 5 năm 2022

**QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN KẾT QUẢ HÒA GIẢI THÀNH TẠI TÒA ÁN**

Căn cứ các điều 32, 33, 34 và 35 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án;

Căn cứ vào yêu cầu công nhận kết quả hòa giải thành của Ngân hàng VN; Địa chỉ: 75 Trần Hưng Đạo, phường Trần Hưng Đạo, quận Hoàn Kiếm, thành phố Hà Nội

Sau khi nghiên cứu:

- Đơn khởi kiện đề ngày 17 tháng 3 năm 2022 về việc “Tranh chấp hợp đồng tín dụng” của Ngân hàng VN

- Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 19 tháng 5 năm 2022 về việc thỏa thuận giải quyết toàn bộ tranh chấp của các bên tham gia hòa giải sau đây:

- Người khởi kiện: **Ngân hàng VN;**

Địa chỉ: 75 T, phường Trần Hưng Đạo, quận Hoàn Kiếm, thành phố Hà Nội;

Người đại diện hợp pháp (theo ủy quyền) của người khởi kiện: Ông Phạm Văn Khiển - Giám đốc Chi nhánh VRB Khánh Hòa; Địa chỉ: 159 T, phường Vạn Thắng, thành phố Nha Trang, tỉnh Khánh Hòa (Văn bản ủy quyền số 00978/QĐ-PC ngày 28/7/2021);

- Người bị kiện: **Công ty Trách nhiệm hữu hạn NN**

Địa chỉ: 114 D, phường Vĩnh Nguyên, thành phố Nha Trang, tỉnh Khánh Hòa;

Người đại diện hợp pháp của người bị kiện: Bà Phan Thị Ngọc Nga, sinh năm 1970; Địa chỉ: 114 D, Vĩnh Nguyên, Nha Trang, Khánh Hòa;

- Các tài liệu kèm theo Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải do Hòa giải viên chuyển sang Tòa án và các tài liệu do Tòa án thu thập được theo quy định tại khoản 2 Điều 32 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Kết quả hòa giải thành được ghi trong Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 19 tháng 5 năm 2022 có đủ các điều kiện quy định tại Điều 33 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận kết quả hòa giải thành của các bên được ghi trong Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 19 tháng 5 năm 2022, cụ thể như sau:

1.1. Theo Hợp đồng tín dụng hạn mức số 20.HM.31492/HĐTD-KH ngày 02/11/2020 giữa Ngân hàng VN với Công ty TNHH NN, Công ty TNHH NN còn nợ

Ngân hàng VN số tiền gốc 7.456.329.015 đồng (bảy tỷ bốn trăm năm mươi sáu triệu ba trăm hai mươi chín nghìn không trăm mười lăm đồng), lãi đến ngày 19/5/2022 là 1.307.624.754 đồng (một tỷ ba trăm lẻ bảy triệu sáu trăm hai mươi bốn nghìn bảy trăm năm mươi tư đồng) và lãi phát sinh từ ngày 20/5/2022 đến khi thanh toán hết nợ.

Công ty TNHH NN có nghĩa vụ thanh toán cho Ngân hàng VN số nợ nói trên trong thời hạn từ tháng 5 năm 2022 đến ngày 31/12/2024. Cụ thể:

- Tháng 5/2022 và 6/2022, mỗi tháng trả 200.000.000đ (hai trăm triệu đồng) tiền gốc;

- Từ tháng 7/2022 đến tháng 11/2024, mỗi tháng trả 235.000.000đ (hai trăm ba mươi lăm triệu) tiền gốc và 20.000.000đ (tiền lãi);

- Tháng 12/2024, trả toàn bộ số nợ gốc và lãi phát sinh còn lại.

1.2. Ngân hàng VN tự nguyện chịu toàn bộ chi phí hòa giải là 2.000.000đ (hai triệu đồng). Ngân hàng VN đã nộp tạm ứng chi phí hòa giải 1.500.000đ (một triệu năm trăm nghìn đồng) theo Phiếu thu tiền số 27 ngày 21/4/2022 của Tòa án nhân dân thành phố Nha Trang nên còn phải nộp thêm 500.000đ (năm trăm nghìn đồng).

2. Quyết định này có hiệu lực pháp luật kể từ ngày ký, không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm theo quy định của Bộ luật Tố tụng dân sự và được thi hành theo quy định của pháp luật về thi hành án dân sự.

THẨM PHÁN

*** Nơi nhận:**

- Các bên tham gia hòa giải;
- VKSND TP Nha Trang;
- THADS TP Nha Trang;
- Lưu TA.

Nguyễn Thị Lệ